▲雲埠 華英書報公司

▲敬送（勸善寶訓）人之欲善誰不如我
凡有心看善書者函索即奉不取分文

（新書又到）凡買書五元者贈小說一元 書單印便函索即奉 英文（中國評論）四十三條苛例每冊二毫五另郵三仙
香港亞東旬報 七冊共一元四毫 零冊二毫五仙
內容有 社論 圖畫 譯鏡 工業 農業 女海 小說 談屑等 紙張潔白 印刷精良 娜公平 歌謠叢書）四毫
此書內容豐富雅俗共賞改良劇本莊諧並妙切中時弊正近日最佳之本幸勿錯過機會

一演唱家不可不備 一演說家不可不備 一欲知社會陋習者不可不備 一欲知紀念日者不可不備 一欲鼓吹通俗教育者不可不備 一欲清閒適意看不可不備

新出戲劇世界三毫
丘鶴儔粵謳（琴學新編）一元五毫 （絃歌必讀）一元五毫
華英文麻雀牌譜二毫五 樸克指南四毫
呂洞賓點金奇術六毫 洋裝新知識全書五元
梁任公學術演講集上下 一元二毫
飲冰室文集全編 十冊 一元五毫
伍廷芳靈魂學二毫 汪精衛文集八毫 當代名人軼事六毫
最新各體公牘尺牘（書記指南） 一元八毫
寫信不求人四毫 文牘交際大全七毫
洋裝尺牘辭典正補二元八 洋裝分類尺牘全書一元五
洋裝分類尺牘滙海 二元式 洋裝新撰尺牘大全一元二
酬世錦囊交際全書 洋裝二冊 二元四 匣裝二冊一元四
各界適用交際新書 洋裝二冊二元四 匣裝五冊 式元
洋裝最時民酬世金鑑 二元 洋裝新制酬世大全 一元六
仕商日用應酬便覽一元二 識六百字能寫信 二毫五
中華初等尺牘毫半 清醒信札毫半 稱呼尺牘三毫九仙
初學寫信條法二毫 畫子尺牘三毫 江湖尺牘三毫五
雙鯉堂易明尺牘三毫 尺牘指南三毫 尺牘啓蒙二毫五
唐注寫信必讀三毫 歷史啓蒙二毫五 地理啓蒙二毫半
修身啓蒙二毫五

▲哀艷小說
十艷戀檀郎毫半 秀蘭相思淚六毫
吳雙熱嚼墨六毫 雙熱孽寃鏡六毫
劉鐵冷碎墨六毫 劉鐵冷浪墨六毫 李宏夷浪增六毫
宏夷伉儷福六毫 宏夷美人福五毫 美人福續集八毫
新美人福 六毫 定夷紅粉劫六毫 徐枕亞浪墨六毫
枕亞繡閨恨六毫 枕亞玉梨魂五毫 艷情擲果緣六毫
香港胭脂馬四毫 粵伶艷史 六毫 胭脂紅淚 六毫
鴻漏春光記八毫 隔牆紅杏記八毫 臭女快樂鑑八毫
夫妻寶鑑 四毫

▲偵探小說 （○代毫）
新增慘殺案毛半 中國王巡撫偵探六冊二元四
雛奇慘殺案四毫 偵探虎面人五毫
偵探辣女兒四毫 偵探黑衣盜六毫 男女折白黨五毫
婦女百弊 六毫 嫖賭百弊 六毫 香港玉面狐狸一元
南洋豬仔六毫 偵探黑中秘五毫
紅手套上下六毫 烏鴉黨正續六毫
偵探血井 五毫 人皮手鐵 四毫
偵探誰是盜三毫 就是我續編六毫 德國大秘密四〇
偵探鐵手 四〇 飛行大盜三〇五 女光棍黑迷黨五〇
中國江亭飛參〇半 血手黨三〇半
▲劍俠小說 雍正劍俠奇案三元
七劍八俠正續一元 蒙面女俠盜六〇 鐵血女俠五〇
豪俠吳雄五〇 少林拳術指南六〇 中華武術秘傳六〇
催眠術秘法六〇 催眠講授錄元二 催眠術講義五〇
催眠術獨習四〇 對類引端 〇半 韻對屑玉 二〇
對料集成四〇 男女交合論二〇半 男女衛生寶圖六〇
情慾寶鑑插圖六〇 洋裝婚姻寶鑑一元 男女秘密研究三〇
房中秘密醫術四〇 傳種改良問答五〇 法華英三國會話四〇

Wah Ying P.O. Box 873 Vancouver. B.C

廣東街華英書報公司啓

紹昌行秘製壽丹丸散 麗清先生統理內外方脈

每一瓶二元 每三瓶五元五 郵費另加 每瓶十担銀二毫五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工曾因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷腹塞手足麻木倦怠非常陽事不想之症中西醫生曾云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過機數近無少效去多間報見貴行有三鞭補血露出售購服三瓶麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥胖磅果然陽家堅壯與雲佈雨遭我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉銀十三元六毫再求寄補血露半打內連寄費是也 謹頌

美國波士頓埠葛利軒上言

商安 九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 壯陽種子功效第一

本旅館特別改良適合衛生週置得宜郵叢備臨寄寓者無不稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有旅館之車在此歡迎敬候 凡有諸君來往請留意是所厚望 雲埠阻珠街門牌三四九號

▲電話（矢毛）三八七七〇

司事人鄭容 鄭祥同啓

Hoy Sun Rooms Phone Sey. 3877O
349 Georgia St E. Vancouver B. C.

▲九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一 每盒銀拾元
參茸武漢四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通宵飛燕散（蘭房美術戰鬪無雙）每罐五元 久戰益陽神術丸每盒四元
健美如意丹每盒二元 風流無敵大男丸每盒四元
紅顏舞折腰壯陽丸每盒四元 即止吐血鼻血藥水每罐二元
花房滴露膏每盒二元 止各種氣痛藥水每盒二元
行船嘔浪丸每盒三元 寬中開胃消食丸每盒三元
通治口瘡喉痛散每盒二元 神驗癬癩葯膏每盒一元五
治赤白痢症散每罐銀二元 立效牙虫牙痛散每樽二元
神效刀傷生肌散每罐三元 四時感胃疴嘔瀉散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元 婦人安胎種子衛生丸每盒三元
大半夏戒煙丸每盒銀四大元 婦女經前腹痛調經丸每盒三元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元 九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀 四 元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
花柳咸疳止痛生肌散每盒三元 內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元 全料三十元
萬應花柳搶毒丸每盒銀五元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元
初起花柳白濁不愛丸每盒四元 全料四拾元
內消花柳癟癩癬毒血毒丸每盒十五元 每料三十元
內消花柳橫弦芒巢陰疽便毒丸每盒十元 全料四十元
內消花柳瘡疔楊梅毒丸每盒十元
按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸疳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈真知確見萬舉萬當取效如神謹此披露
丸散本多未能盡錄

寄費郵費買者自理

▲孕艷小說
吳雙熱嚼墨六毫
劉鐵冷浪墨六毫
宏夷美人福五毫
定夷紅粉劫六毫
徐枕亞浪墨六毫
艷情擲果緣六毫
胭脂紅淚 六毫
臭女快樂鑑八毫

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且冒色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉痾枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠酒消至於虛弱家腰重骨痿潰汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人閨帷一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

溫哥華台山旅館廣告

本旅館特別改良適合衛生週置得宜郵叢備臨寄寓者無不稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有旅館之車在此歡迎敬候 凡有諸君來往請留意是所厚望 雲埠阻珠街門牌三四九號

▲電話（矢毛）三八七七〇

司事人鄭容 鄭祥同啓

Hoy Sun Rooms Phone Sey. 38770
349 Georgia St E. Vancouver B. C.

▲接整水龍

本號專接修整水龍喉新舊冷熱水龍管無論何處來火 各件自備大半裝載各樣器具到門修整其爲利便拆以廉價相就幸友光顧由電話通知徐生命電話詩麼臣九貳九

D. Drummond
229 Pender St E Rear
Phone Sey. 3929

住家電話 非網 四六四六L

▲○▲兩人同病幸掃除

奇生（大藥房主人警（原函照錄）敬啓者 第日前因染花柳毒未清 腰膝不舉 零件部 貴房有司花柳扶原搜毒藥酒兩單而飲 捷於影響 又蒙 貴藥勝示指治理善後之藥 服之 既稱神奇 善後補丸 均能收效 稱以仙方此病 不勝感 同病 給以絲酒 藉資治理 病勢清除 及戰必勝兩丸）弟遵以行之 花柳治法 無以爲報 敬代傳海外 俾有同症者所 知間津焉

旅澳巴市杰埠 白山余村人余中和 南海人歐寶鏡 同頓

▲加拿大各埠代理處 （郵費買者自備）

KWONG MAN SANG GIM LEE YUEN	222-226 Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
Wing Hing Lung	77 Pender St.	VANCOUVER, B. C.
Ying Chong Lung Co.,	P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
QUONG LEE YUEN HOP LEE CO.	542 Cormarant St.	Victoria B. C.
KWONG MAN YUEN	126 Mill St.	ST. JOHN, N. B.
HOP YICK CO.	206 Centre St.	CALGARY, ALTA.
WOH SHING CO.	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
CENTRAL CANADA SUPPLY	P. O. Box 1416	CALGARY, ALTA.
KWONG TONG CHONG	212 River St. W.	MOOSE JAW, SASK.
Hop Wo Co.,	10162-97th St.	EDMONTON, ALTA.
Quong YickCo.,	336 Lagauchuleieie St.	N. Montreal, Can.
	51 King Street	Winnipey, Man.

三鞭補血露

郵費	美西各省	每樽十担銀一毫
加費	美東各國	每樽十担銀二毫

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件上西文賜來無候

司理阮本祝